

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 6-7  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Tag der offenen Tür

agroscope

FAT TÄNIKON

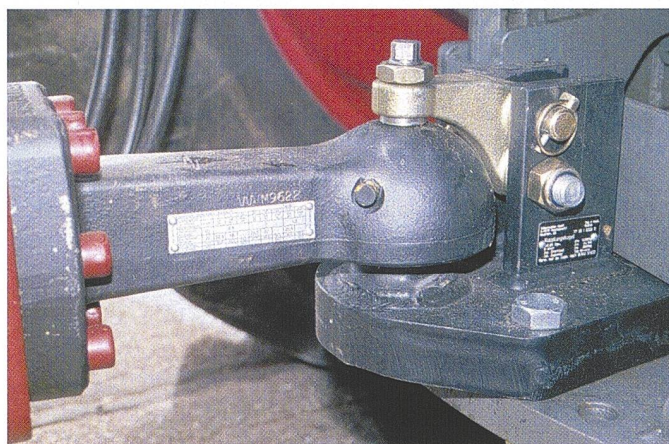
Der SVLT und andere Organisationen wie die Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft und die Landwirtschaftliche Betriebszentrale Lindau sowie Fachorganisationen für die Holzenergieberatung sind zu Gast am «Tag der offenen Tür» der Agroscope FAT Tänikon.

Mit der Zunahme des Gesamtgewichts und der Erhöhung der Transportgeschwindigkeiten bis 40 km/h sind die technischen Anforderungen an die Anhängervorrichtungen anspruchsvoller geworden.

Der SVLT informiert deshalb an seinem Stand in der Halle F2 (siehe Planskizze in der Mitte des Heftes) über die «Sichere Verbindung zwi-

schen Traktor und Anhänger oder Arbeitsgerät». Er stellt dabei die verschiedenen Möglichkeiten und Grenzen für die Oben- und Unten-

anhangung zur Diskussion. Eine starke Position als Problemlöser nimmt dabei auch die Scharmüller-Kugelkopfkupplung ein.



## Berufsbekleidung Bestellformular

<b>Kinder-Kombi</b> blau-rot kombiniert	Alter	2	3	4	6	8	10	12	14
	Grösse	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-			48.-		
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
<b>Kinder-Latzhose</b> blau-rot kombiniert	Alter	2	3	4	6	8	10		
	Grösse	92	98	104	116	128	140		
	CHF	38.-		43.-			48.-		
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
<b>Kombi, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
<b>Latzhose, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
<b>T-Shirt, grau meliert</b>	Grösse	S		M		L		XL	
CHF 18.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
<b>SVLT-Armbanduhr</b>									
CHF 55.-	Anzahl								

Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name

Adresse

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

Das Bestellformular steht auch im Internet unter [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

Schweizer  
Landtechnik

64. Jahrgang

Herausgeber

Schweizerischer Verband  
für Landtechnik (SVLT),  
Jürg Fischer, Direktor

Redaktion

Ueli Zweifel

Mitglieder- und Abodienste,  
Mutationen

Für alle drei Dienste:

Postfach, 5223 Riniken

Telefon 056 441 20 22

Telefax 056 441 67 31

Internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

E-Mail: [red@agrartechnik.ch](mailto:red@agrartechnik.ch)

Inserate

Büchler Grafino AG

Fachmedien Agrar

Dammweg 9, Postfach

CH-3001 Bern

Telefon 031 330 30 18

Telefax 031 330 30 57

E-Mail: [inserate@agripub.ch](mailto:inserate@agripub.ch)

Anzeigenverkauf

Erich Brügger

Telefon 034 495 58 68

E-Mail: [mbv@freesurf.ch](mailto:mbv@freesurf.ch)

Daniel Sempach

Telefon 031 330 31 96

E-Mail: [daniel.sempach@agripub.ch](mailto:daniel.sempach@agripub.ch)

Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2004

Kombinationsrabatt: 25%  
bei gleichzeitigem Erscheinen  
in «Technique Agricole»

Druck und Spedition

Benteli Hallwag Druck AG

Seftigenstrasse 310

CH-3084 Wabern-Bern

Produktionskoordination

Kurt Hadorn

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 65.-

(inkl. 2,3% MwSt.)

SVLT-Mitglieder gratis.

Ausland: CHF 85.-, € 55.-

Nr. 08 erscheint

am 12. August 2004

Anzeigenschluss:

21. Juli 2004